

Montréal, le 28 novembre 2011

Paule Hamelin
Ligne directe : 514-392-9411
Télé. : 514-876-9011
paule.hamelin@gowlings.com

PAR COURRIER ÉLECTRONIQUE
ET PAR LA POSTE

Adjointe
Tél. : (514) 878-1041, poste n° : 65254

Me Véronique Dubois
Secrétaire de la Régie de l'énergie
Régie de l'Énergie
800, Place Victoria, bureau 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Objet : Demande d'approbation d'une entente globale de modulation
Dossier : R-3775-2011
Notre dossier : L113490021

Chère consœur

Nous vous prions de bien vouloir trouver sous ce pli les réponses à la demande de renseignements #1 de la Régie dont un original et neuf exemplaires vous seront également transmis par messenger.

Dans le cadre de ces réponses à la demande de renseignements de la Régie, Énergie Brookfield Marketing s.e.c. (ci-après « EBM ») demande à la Régie la possibilité de produire sous pli confidentiel une portion de la réponse 3.3. En effet, cette portion de réponse réfère à certaines informations de nature commerciale et technique dont la divulgation à des tiers, incluant des concurrents, pourrait lui causer préjudice et nuire à sa compétitivité. De façon plus spécifique, ces informations incluent certaines contraintes opérationnelles des centrales de notre cliente et il s'agit d'une information confidentielle et qui est traitée comme tel. En effet, notre cliente ne divulgue pas ce type d'information à des tiers et encore moins à des concurrents.

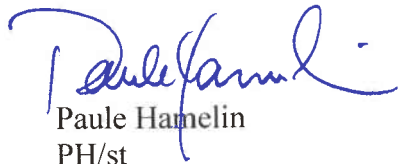
Au soutien de sa demande, EBM joint l'affidavit de monsieur Pascal Cormier et est disposée à conclure avec les représentants du Distributeur une entente de confidentialité pour leur permettre d'avoir accès à la réponse 3.3 dans son intégralité.

Nous demeurons à la disponibilité pour la Régie pour les fins du traitement de cette demande.

gowlings

Veillez agréer, chère consœur, l'expression de nos salutations distinguées.

GOWLING LAFLEUR HENDERSON S.E.N.C.R.L., s.r.l.



Paule Hamelin

PH/st

P.J.

c.c. : Me Éric Fraser, Hydro-Québec
Tout les intervenants

AFFIDAVIT


Je, soussigné, **PASCAL CORMIER**, Directeur, Affaires réglementaires - Canada, exerçant ma profession au sein de **ÉNERGIE BROOKFIELD MARKETING S.E.C.**, ayant une place d'affaires au 1501, McGill College, en la ville de Montréal, Province de Québec, déclare solennellement ce qui suit :

1. Je suis un représentant dûment autorisé de Énergie Brookfield Marketing s.e.c. dans la présente affaire (ci-après « EBM »);
2. J'occupe la fonction de Directeur, Affaires réglementaires – Canada au sein d'EBM;
3. J'ai pris connaissance de la lettre préparée par nos procureurs en date du 28 novembre 2011 au sujet de la confidentialité des informations apparaissant à la réponse 3.3 de la demande de renseignements de la Régie et confirme que les faits qui y sont allégués sont vrais;

ET J'AI SIGNÉ :


PASCAL CORMIER

Déclaré solennellement devant moi à
Montréal, ce 28 novembre 2011


Commissaire à l'assermentation

